

Corrigé du contrôle d'arabe 3ème n°4

Corrigé du contrôle d'arabe en 3e

Corrigé contrôle masdar arabe 3ème : réponses détaillées

Texte support du contrôle (rappel) :

أَحَبُّ السَّيَّاحَةِ فِي الصَّيْفِ، وَأَفْضَلُ الرَّسْمِ فِي الشِّتَاءِ. بَعْدَ الدِّرَاسَةِ، أَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ،
فَقِرَاءَةُ الْقِصَصِ تُعْجِبُنِي.
لَكِنَّ أَخِي يَكْرَهُ السُّكُوتَ وَيُحِبُّ اللَّعِبَ.

Corrigé de l'exercice 1 : Repérer les masdars (4 points)

1. السَّيَّاحَةُ، الرَّسْمُ، الدِّرَاسَةُ، قِرَاءَةُ، السُّكُوتُ، اللَّعِبُ.
2. سَبَحَ (« nager »).
3. قَرَأَ (« lire »).

Barème : question 1 : 3 points ; questions 2 et 3 : 0,5 point chacune.

Règle visée : le masdar est un nom d'action formé sur la racine du verbe ; il prend l'article, le tanwin et les marques de cas.

Corrigé de l'exercice 2 : Former le masdar (4 points)

1. يُحِبُّ أَخِي النَّوْمَ بَعْدَ الْغَدَاةِ. (complément d'objet : accusatif.)
2. أُرِيدُ زِيَارَةَ الْمُتَحَفِ. (masdar annexé au nom suivant, qui est au génitif.)
3. تُفَضِّلُ سَلْمَى الرَّسْمَ.
4. الْخُرُوجُ مِنَ الْقَاعَةِ مَمْنُوعٌ. (sujet : nominatif.)

Barème : 1 point par réponse juste (0,5 pour le masdar, 0,5 pour le cas et la vocalisation).

Règle visée : خُرُوجٌ donne رَسْمٌ، خَرَجَ donne زِيَارَةً، رَسَمَ donne نَوْمٌ، زَارَ donne نَامَ ; le cas dépend de la fonction dans la phrase.

Corrigé de l'exercice 3 : Masdar ou subjonctif (4 points)

1. أَحِبُّ الْقِرَاءَةَ.
2. يُرِيدُ كَرِيمٌ السَّبَاحَةَ.
3. أُرِيدُ أَنْ أَدْخُلَ.
4. تُحِبُّ سَلْمَى أَنْ تَلْعَبَ.

Barème : 1 point par phrase juste.

Règle visée : après un verbe de goût ou de volonté, le masdar remplace l'infinitif français ; la construction avec أَنْ précise la personne.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

1. أَحِبُّ الْقِرَاءَةَ كَثِيرًا. (complément d'objet : accusatif.)
2. بَعْدَ الدَّرَاسَةِ، أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ. (génitif après une préposition.)
3. يُرِيدُ أَخِي أَنْ يَذْهَبَ إِلَى مِصْرَ. ou يُرِيدُ أَخِي الذَّهَابَ إِلَى مِصْرَ. (on ne mélange pas أَنْ et le masdar.)
4. قِرَاءَةُ الْقِصَّةِ تُعْجِبُنِي. (le nom annexé est au génitif.)

Barème : 1 point par erreur corrigée.

Règle visée : le masdar suit les règles des noms : accusatif pour le complément d'objet, génitif après une préposition ou comme second terme d'une annexion.

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire et produire (4 points)

1. السَّبَاحَةُ مُفِيدَةٌ لِلصِّحَّةِ.
2. أُرِيدُ زِيَارَةَ الْمَدِينَةِ.
3. Exemple : أَحِبُّ الرَّسْمَ فِي الْمَسَاءِ. لَا أَحِبُّ السُّكُوتَ فِي الْقَاعَةِ. Critères : 1 point par phrase juste (masdar bien choisi, cas correct, vocalisation).

Barème : 1 point pour chacune des deux traductions, 2 points pour la production.

Règle visée : le masdar peut être sujet (السَّبَاحَةُ), complément d'objet (زِيَارَةَ) ou second terme d'une annexion (زِيَارَةَ الْمَدِينَةِ).

Barème et conseils

Le total est de 20 points. Seuils : 16 ou plus, très bien ; de 12 à 15, bien ; de 10 à 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

Conseils : si le total est inférieur à 12, réviser par cœur la liste des seize verbes du cours avec leur masdar, puis refaire les exemples avec أُريدُ et أُحبُّ.